



LR SEIMO KANCELIARIJOS
KOMUNIKACIJOS DEPARTAMENTUI PRITAMIAU
SKYRIAUS DOKUMENTU VALDYMO TOSKYRIS
GAUTA

2013-10-11 Nr. 9-2013-11400

ВЕРХОВНА РАДА УКРАЇНИ

Комітет у закордонних справах

01008, м. Київ-8, вул. М. Грушевського, 5, тел.: 255-35-49

№ 04-21/14-618(249039)

"10" жовтня 2013 р.

Голові Комітету Сейму
Литовської Республіки з
європейських справ

Гедімінасу КІРКІЛАСУ

Шановний Колего!

Дякую за Вашого люб'язного листа від 13 вересня 2013 року, у якому міститься запрошення взяти участь у такому престижному й важливому міжнародному форумі як ювілейна зустрічі L COSAC, що проходитиме у Вільнюсі 27-29 жовтня ц.р.

На превеликий жаль, оскільки мій графік на жовтень місяць вже затверджений і наприкінці жовтня я маю бути присутнім на інших заходах, я буду не в змозі прийняти Ваше запрошення і взяти участь у згаданій конференції.

Сподіваюсь, що ми матимемо змогу познайомитися з Вами особисто під час Вільнюського Саміту «Східного партнерства» в листопаді поточного року.

Користуючись нагодою, хотів би побажати Вам, шановний пане Кіркілас, усіляких гараздів та успішного проведення запланованої ювілейної зустрічі L COSAC.

З повагою

Голова Комітету

Віталій КАЛЮЖНИЙ

Non official translation from Ukrainian

Mr. Gediminas Kirkilas
Chair of the Committee on European Affairs
Seim of the Lithuanian Republic

Kyiv, October 10, 2013

Dear Colleague!

Thank you for your kind letter of September 13, 2013, inviting to participate in such prestigious and important international forum as the jubilee L COSAC Meeting to be held in Vilnius on October 27-29.

To my deepest regret as my schedule for this October has been already approved and I am going to be present at another event, I am not able to accept your invitation and take part in the conference.

However I hope we will have the possibility to meet in Vilnius during the Eastern Partnership Summit at the end of November.

Taking this opportunity I would like to wish you, dear Mr. Kirkilas, very best wishes and every success during the jubilee L COSAC Meeting.

Yours truly,

Vitaliy Kalyuzhnyy

/signed/

Chairman of the Committee on Foreign Affairs